



Rechargeable Neck & Shoulder Shiatsu Massager



1byone Products Inc.
1230 E Belmont Street, Ontario, CA 91761
Customer Service: +1 909-391-3888
www.1byone.com

Instruction Manual/ Bedienungsanleitung
Manuel d'utilisation / Manual de instrucciones / Manuale di istruzioni

IMPORTANT WARNING

- To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover. There are no user-serviceable parts inside.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture.



The lightning flash with arrow symbol inside an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "hazardous voltage" within the product's enclosure, which may be of sufficient magnitude to induce a risk of electric shock.



The exclamation point inside an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

IMPORTANT: To reduce the risk of electric shock, make sure the plug fits fully into the outlet. If not, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using this massager, basic precautions should always be followed.

A. POTENTIAL DANGERS

To reduce the risk of electric shock:

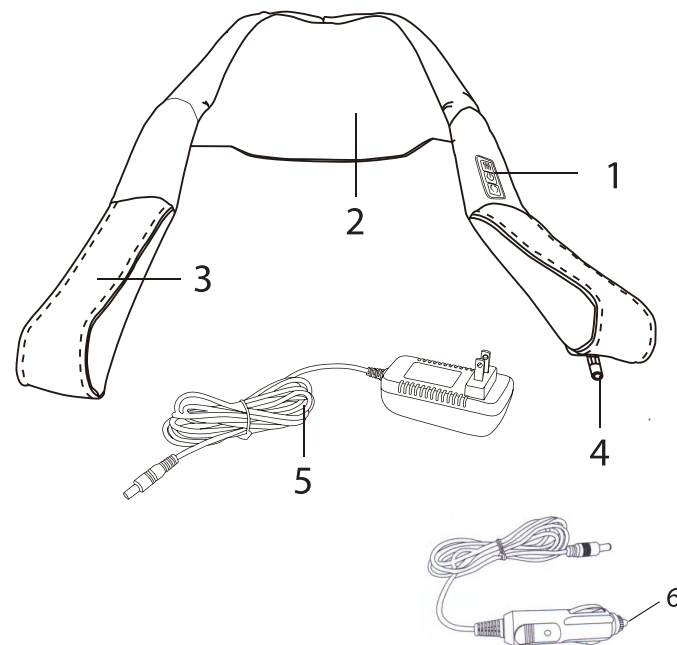
- Always unplug this massager from the electrical outlet immediately after use and before cleaning.
- Do not reach for a massager that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not use the massager while bathing or showering.
- Do not place or store the massager where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquids.
- Never use pins or other metallic fasteners with this massager.
- Carefully examine the covering before each use. Dispose of the massager if the covering shows any signs of deterioration and causes blistering and racking on the user's skin.
- Keep the massager dry and do not operate it in a wet or moist environment.

B. WARNINGS

To reduce the risk of burns, fire, electric shocks, or injury to persons:

- The massager should never be left unattended when in use.
- Do not operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shocks, or injury.
- Close supervision is necessary when this massager is used by or near children, dependents, or disabled persons.
- Use this massager only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this massager under the following circumstances: the massager has a damaged cord or plug; the massager has been damaged or encountered a heavy fall; the massager has been dropped into water.
- Do not carry this massager by its power cord or use the cord as a handle.
- Do not crush or fold this massager when storing away.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any foreign object into any openings.
- Do not use outdoors. This massager is intended for household and indoor use only.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not operate in the presence of explosive or flammable fumes.
- To disconnect, set all controls to the off position and remove the plug from the outlet.
- Do not overload the electrical outlet. Use only the power outlet type as indicated in the "Specifications" section of this manual.
- To avoid the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the massager. Incorrect repair can cause risk of electric shock or injuries when the unit is used.
- Never remove the plug from the outlet by pulling the power cord.

Product Description



- 1. Control Panel
- 2. Shiatsu Nodes
- 3. Positioning Handles

- 4. DC Power Port
- 5. Power Adapter
- 6. Car Adapter

Operating Instructions

1. Check the battery power of the massager.

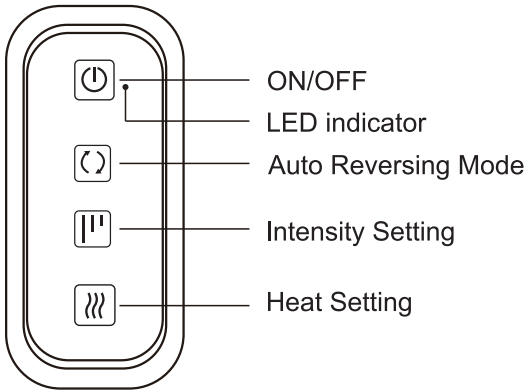
The massager comes with a built-in rechargeable battery, and can be used immediately upon delivery. A flashing LED on the massager means the unit's battery is running low. In this case, turn off the massager and charge using the enclosed power adapter. The flashing LED will become solid again when the massager is fully charged.

Note: The massager can be used during charging.

2. Grip the positioning handles and drape the main unit around your neck with the Shiatsu nodes at the center of your back.

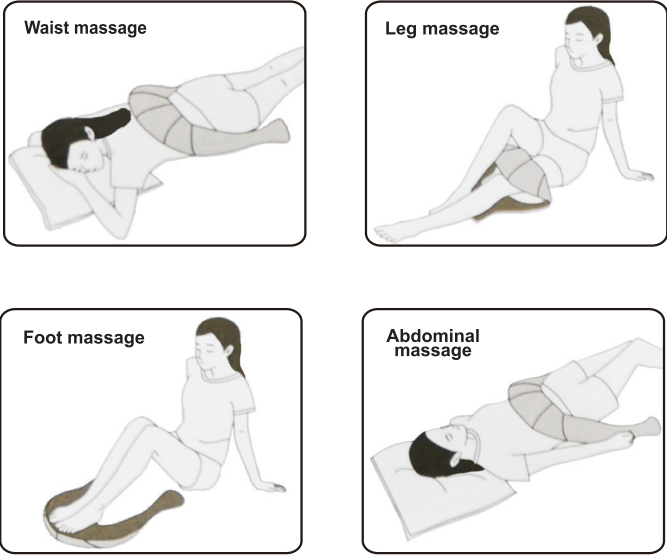
3. Press and hold the  ON/OFF Button for 3 seconds and the massager immediately starts in Auto Reversing Mode. Default Shiatsu intensity will be high.

4. Press the  Intensity Setting Button to adjust the intensity. The default intensity will be high. Press the Intensity Setting Button to advance the massager to Medium intensity, and press it again for Low intensity.
5. Press the  Auto Reversing Mode Button to switch the Shiatsu Nodes between Auto Reversing Mode and Single Direction Mode. The default mode is Auto Reversing Mode, which will change mode direction every minute. every one minute.
6. Press the  Heat Button to activate heat. Press it again to deactivate heat.
7. Use the positioning handles to reposition the Shiatsu nodes on top of the needed treatment area.
8. Press the  ON/OFF button at any time to turn off the massager.
9. The massager will shut off automatically after 15 minutes of continuous use.



Note: It is NOT recommended to use the heat function for more than 15 minutes at the time. Allow the massager to cool down between heat cycles.

Treatment Areas



Maintenance and Care

1. Place the massager in a safe, cool, and dry place when not in use.
2. After unplugging, wipe with a soft, damp cloth using non-abrasive cleaners.
3. Never submerge the massager in any liquids.
4. Keep away from all solvents and harsh detergents.
5. DO NOT attempt to repair this massager. There are no user-serviceable parts.

Specifications

Input: 100V-240V~ 50/60Hz
Output: 14V 1.7A
Battery Capacity: 11.1V, 2200mAh
Charging Time: Approximately 3 hours
Continuous Use Time: 1~1.5 hours

Disposal

Disposal of the Appliance



Under no circumstances should you dispose of the appliance in normal domestic waste.

This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved disposal company or your municipal waste facility. Please observe currently applicable regulations. Please contact your waste disposal center if you need any further information.

Disposal of Batteries



Used batteries may not be disposed of in household waste.

All consumers are statutorily required to dispose of batteries at a collection point provided by their local municipality or retail store. The purpose of this obligation is to ensure batteries are disposed of in a non-polluting manner. Only dispose of batteries when they are fully discharged.



The appliance's packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.

Wichtiger Hinweis

- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, entfernen Sie die Abdeckung nicht.
- Um das Risiko eines Brandes oder eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie dieses Produkt nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.



Der Blitz mit dem Pfeilsymbol innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf das Vorhandensein von nicht isolierten "gefährlichen Spannungen" innerhalb des Gehäuses des Produkts hinweisen, die von ausreichender Größe sein können, um ein elektrischen Schlags zu verursachen.



Der Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in der Bedienungsanleitung hinweisen.

WICHTIG: Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig in die Steckdose passt. Wenn er nicht passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Versuchen Sie nicht, den Stecker in irgendeiner Weise zu modifizieren.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bei der Verwendung dieses Massagegerätes sollten grundsätzliche Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

Potenzielle Gefahren

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern:

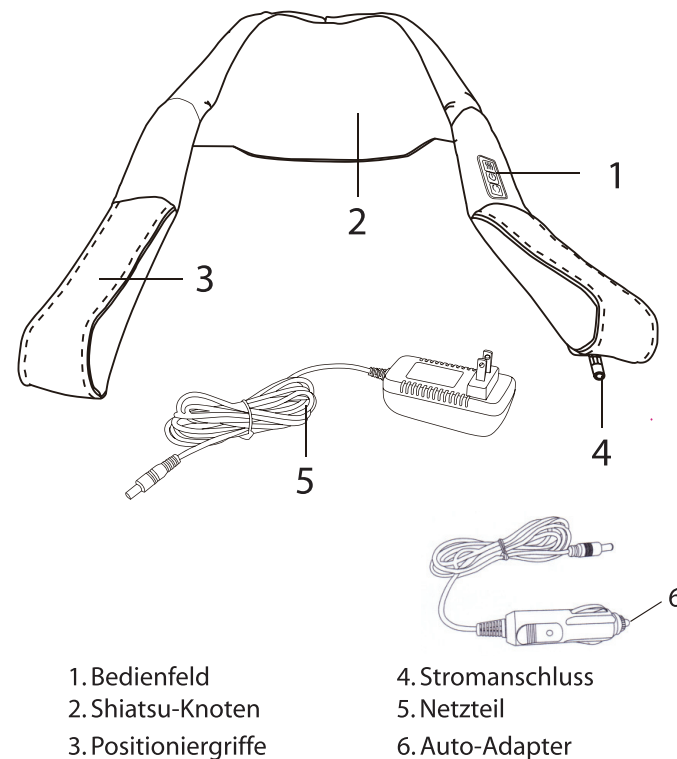
- Ziehen Sie den Massager immer sofort nach Gebrauch und vor der Reinigung aus der Steckdose.
- Greifen Sie nach dem Massage-Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie die Stromverbindung.
- Benutzen Sie den Massager nicht beim Baden oder Duschen.
- Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eindringen oder fallen lassen.
- Verwenden Sie niemals Stifte oder andere metallische Befestigungselemente mit diesem Massagegerät.
- Die Abdeckung vor jedem Gebrauch sorgfältig prüfen. Entsorgen Sie das Massagegerät, wenn die Abdeckung irgendwelche Anzeichen einer Verschlechterung zeigt und Blasenbildung und auf der Haut des Benutzers verursacht.
- Halten Sie das Massagegerät trocken und betreiben Sie es nicht in einer nassen oder feuchten Umgebung.

B. WARNHINWEISE

Um das Risiko von Verbrennungen, Feuer, Elektroschocks oder Verletzungen von Personen zu verringern:

- Sollte der Massager bei der Benutzung niemals unbeaufsichtigt bleiben.
- Nicht unter einer Decke oder einem Kissen betreiben. Eine übermäßige Erwärmung kann auftreten und Feuer, Stromschlag oder Verletzungen verursachen.
- Eine genaue Überwachung ist erforderlich, wenn dieser Massager von oder in der Nähe von Kindern, Älteren oder Behinderten benutzt wird.
- Verwenden Sie dieses Massagegerät nur für den vorgesehenen Gebrauch, wie in diesem Handbuch beschrieben. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenen Anbauteile.
- Betreiben Sie dieses Massagegerät niemals unter folgenden Umständen: Der Massager hat eine beschädigte Schnur oder einen Stecker; Der Massager ist beschädigt oder hatte einem schweren Fall; Der Massager ist in Wasser gefallen.
- Tragen Sie diesen Massager nicht mit dem Netzkabel oder verwenden Sie das Kabel als Griff.
- Zerquetschen oder falten Sie diesen Massager nicht, wenn Sie ihn ablegen.
- Halten Sie das Kabel von den beheizten Flächen fern.
- Niemals Fremdkörper in irgendwelche Öffnungen fallen lassen oder einschieben.
- Nicht im Freien benutzen. Dieser Massager ist nur für den Haushalt und den Innenbereich bestimmt.
- Nicht betreiben, wo Aerosol (Spray) Produkte verwendet werden oder wo Sauerstoff verabreicht wird.
- Nicht in der Nähe von explosionsgefährdeten oder brennbaren Dämpfen betreiben.
- Um die Verbindung zu trennen, stellen Sie alle Bedienelemente auf die Aus-Position und entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Die Steckdose nicht überladen. Verwenden Sie nur die Steckdose, wie im Abschnitt "Technische Daten" dieses Handbuchs beschrieben.
- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, darf das Massagegerät nicht zerlegt werden. Bei unsachgemäßer Reparatur kann es zu elektrischem Schlag oder zu Verletzungen kommen, wenn das Gerät benutzt wird.
- Ziehen Sie den Netzstecker niemals aus der Steckdose, indem Sie das Netzkabel ziehen.

Produktbeschreibung



1. Bedienfeld
2. Shiatsu-Knoten
3. Positioniergriffe

4. Stromanschluss
5. Netzteil
6. Auto-Adapter

Bedienungsanleitung

1. Überprüfen Sie die Batterieleistung des Massager.

Der Massager kommt mit einem eingebauten wiederaufladbaren Akku und kann sofort nach Lieferung verwendet werden. Eine blinkende LED am Massager bedeutet, dass die Batterie des Gerätes leer ist. In diesem Fall schalten Sie den Massager aus und

Laden mit dem beiliegenden Netzteil. Die blinkende LED leuchtet durchgehend, wenn der Massager voll aufgeladen ist.

Hinweis: Der Massager kann während des Ladevorgangs verwendet werden.

2. Greifen Sie die Positioniergriffe und legen Sie das Hauptgerät um den Hals mit den Shiatsu-Knoten in der Mitte des Rückens.

3. Drücken Sie die ON / OFF-Taste  und der Massager startet sofort im Auto-Umdreh-Modus. Die Standard-Shiatsu-Intensität ist auf "hoch" eingestellt.

4. Drücken Sie die Intensitäts-Tast  um die Intensität einzustellen. Die Standardintensität ist "hoch". Drücken Sie die Taste um das Massagegerät auf mittlere Intensität zu bringen, und drücken Sie es erneut für niedrige Intensität.

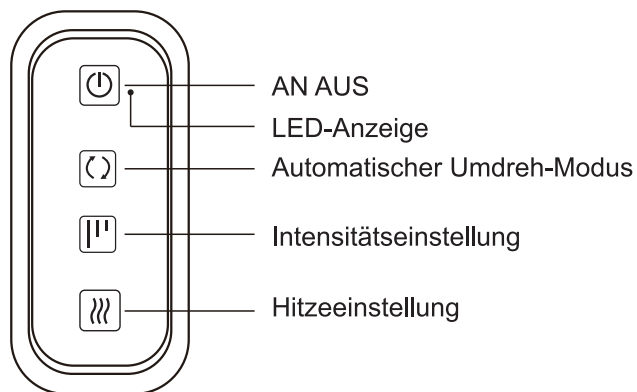
5. Drücken Sie die Auto-Umdreh-Modus Knopf  um die Shiatsu-Knoten zwischen Auto-Umdreh-Modus und einfachem Modus zu wechseln. Der Standardmodus ist der automatische Reversiermodus, der jede Minute die Drehrichtung ändert.

6. Drücken Sie die Heiz-Taste  um die Hitze zu aktivieren. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Hitze zu deaktivieren.

7. Verwenden Sie die Positioniergriffe, um die Shiatsu-Knoten auf den gewünschten Behandlungsbereich zu positionieren.

8. Drücken Sie die ON / OFF-Taste  jederzeit, um den Massager auszuschalten.

9. Der Massager schaltet sich nach 15 Minuten Dauerbetrieb automatisch ab.



Note: It is NOT recommended to use the heat function for more than 15 minutes at the time. Allow the massager to cool down between heat cycles.

Treatment Areas



Bauchmassage



Beinmassage



Fußmassage



Beckenmassage

Wartung und Pflege

1. Stellen Sie das Massagegerät in einen sicheren, kühlen und trockenen Platz, wenn nicht in Gebrauch.
2. Nach dem Gebrauch mit einem weichen, feuchten Tuch mit nicht scheuernden Reinigungsmitteln abwischen.
3. Tauchen Sie das Massagegerät niemals in Flüssigkeiten ein.
4. Von allen Lösungsmitteln und harten Reinigungsmitteln fernhalten.
5. Versuche nicht, diesen Massager zu reparieren. Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Technische Daten

Eingang: 100V-240V~ 50/60Hz

Ausgang: 14V 1.7A

Batteriekapazität: 11.1V, 2200mAh

Ladezeit: Ungefähr 3 Stunden

Kontinuierliche Gebrauchszeit: 1 ~ 1,5 Stunden

Entsorgung

Gerät Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Batterien/Akkus entsorgen



Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien / Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

AVERTISSEMENT IMPORTANT

- Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas retirer le couvercle. Il n'y a pas de pièce utilisable pour le consommateur sous le couvercle.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer le produit à la pluie ou à la moisissure.



Ce logo avec une flèche dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur concernant la présence de "tension dangereuse" isolée dans le boîtier du produit, dont l'ampleur peut induire un risque de choc électrique.



Le point d'exclamation dans le triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur concernant les opérations d'utilisation et d'entretien du produit inclus dans ce manuel (fourni avec le produit).

IMPORTANT : Pour réduire le risque de choc électrique, s'assurer que le câble s'insère bien dans la prise électrique. Sinon, inverser la fiche. Si le câble ne s'insère toujours pas bien, veuillez contacter un électricien qualifié. Ne pas modifier le câble.

IMPORTANT INSTRUCTIONS DE SECURITE

Quand vous utilisez cet appareil de massage, des précautions basiques de sécurité doivent être suivies.

A. DANGERS POTENTIELS

Pour réduire le risque de chocs électriques :

- Toujours débrancher l'appareil de massage de la prise électrique immédiatement après l'utilisation et avant le nettoyage du produit.
- Ne pas saisir l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Veuillez le débrancher automatiquement.
- Ne pas utiliser l'appareil pendant que vous prenez un bain ou une douche.
- Ne pas placer ou stocker l'appareil de massage à des endroits où il peut tomber dans une baignoire ou un évier.
- Ne jamais utiliser épingle ou vis métallique avec cet appareil.
- Examiner avec précaution le couvercle avant chaque utilisation. Recycler l'appareil si le couvercle présente des signes de détérioration et cause des brûlures et irritations sur la peau de l'utilisateur.
- Stocker l'appareil dans un environnement sec et ne pas l'utiliser dans un environnement humide ou avec de la moisissure.

B. AVERTISSEMENTS

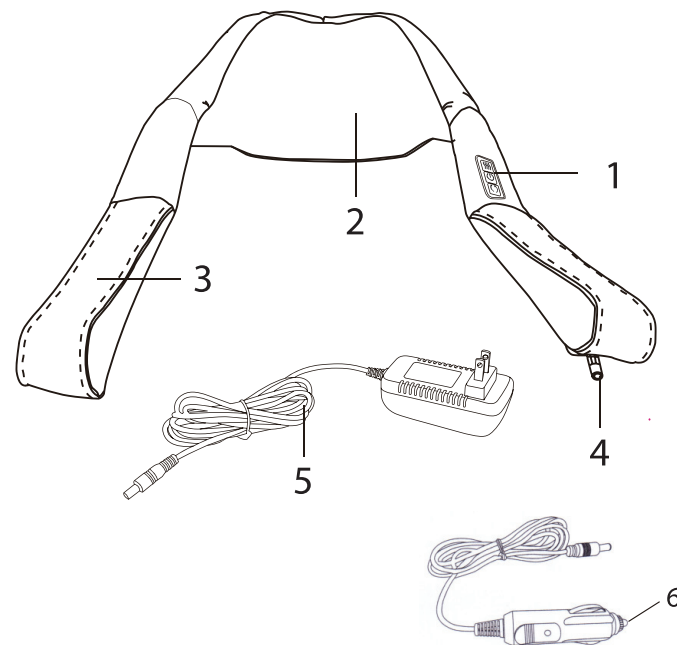
Pour réduire le risque de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessures, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- L'appareil ne doit pas être sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- Ne pas utiliser sous une couverture ou un oreiller.

Une chaleur excessive peut causer des incendies, chocs électriques ou des blessures.

- Une surveillance étroite est nécessaire quand l'appareil est utilisé par des enfants ou des personnes souffrants d'handicaps physiques et / ou mentaux.
- Utiliser ce produit uniquement conformément aux instructions dans ce manuel. Ne pas utiliser des accessoires par le constructeur.
- Ne JAMAIS utiliser cet appareil dans les conditions suivantes : le câble de l'appareil ou la prise est endommagée, l'appareil est endommagé suite à une forte chute, l'appareil est tombé dans l'eau.
- Ne pas tirer ce produit par son câble ou utiliser le câble comme une poignée.
- Ne pas écraser ou plier ce produit lorsque vous le rangez.
- Garder le câble à distance de surfaces chaudes.
- Ne jamais laisser des objets ou en insérer dans les orifices de l'appareil.
- Ne pas utiliser en plein air. Cet appareil est uniquement destiné à l'usage domestique.
- Ne pas utiliser dans des zones où des aérosols ont été utilisés ou bien où de l'oxygène est administré.
- Ne pas utiliser en présence d'explosifs ou de fumées inflammables.
- Pour déconnecter l'appareil, placer tous les contrôles en position off et retirer le câble de la prise.
- Ne pas surcharger la prise électrique. Utiliser uniquement l'alimentation électrique conformément à la rubrique "Spécifications" de ce manuel.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas désassembler ou tenter de réparer l'appareil vous-même. Toute réparation incorrecte peut causer des risques d'électrocution ou des blessures lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- Ne jamais retirer le câble de la prise en tirant sur le câble.

Description du Produit



1. Panneau de Contrôle
2. Noeuds Shiatsu
3. Poignée de Positionnement

4. Port d'alimentation DC
5. Adaptateur Electrique
6. Adaptateur pour Voiture

Instructions d'utilisation

1. Vérifier la batterie de l'appareil.

L'appareil est fourni avec une batterie rechargeable intégrée qui peut être utilisée immédiatement après livraison. La LED clignote lorsque la batterie est faible.

Dans ce cas, veuillez éteindre l'appareil en utilisant la batterie incluse. La LED devient stable (ne clignote plus) lorsque la batterie est complètement chargée.

Remarque : L'appareil peut être utilisé pendant la recharge de la batterie.

- 2.2. Saisir les poignées de positionnement et poser l'appareil sur votre coup avec les noeuds Shiatsu positionnés au niveau du centre de votre dos.

3. Presser sur le Bouton  ON/OFF et l'appareil s'active automatiquement en mode "Auto Reversing". L'intensité des noeuds Shiatsu par défaut est élevée.

4. Presser sur le Bouton de configuration de l'intensité  pour ajuster l'intensité. L'intensité des noeuds Shiatsu par défaut est élevée. Presser sur le Bouton configuration de l'intensité pour modifier le niveau d'intensité en mode "Medium" / "Moyen" et appuyer une nouvelle fois pour modifier le niveau en mode "Low" / "Bas".

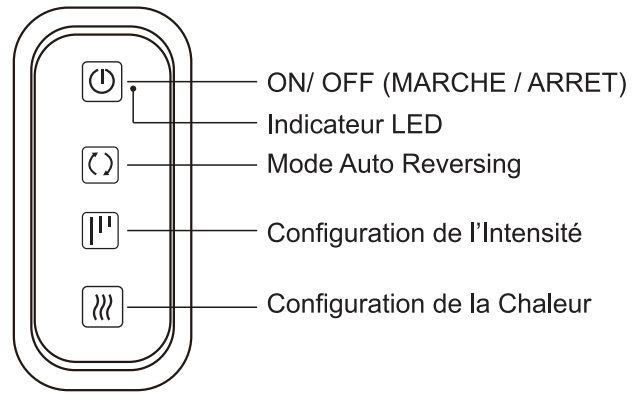
5. Presser sur le Bouton  "Mode Auto Reversing" pour passer du mode "Auto Reversing" pour utiliser le mode "Single Direction". Le mode par défaut est le mode "Auto Reversing", mode qui change la direction des noeuds Shiatsu chaque minute.

6. Presser sur le Bouton Chaleur  pour activer la chaleur. Presser sur le bouton une nouvelle fois pour désactiver la chaleur.

7. Utiliser le positionnement des poignées pour repositionner les noeuds Shiatsu sur le haut de la zone de traitement.

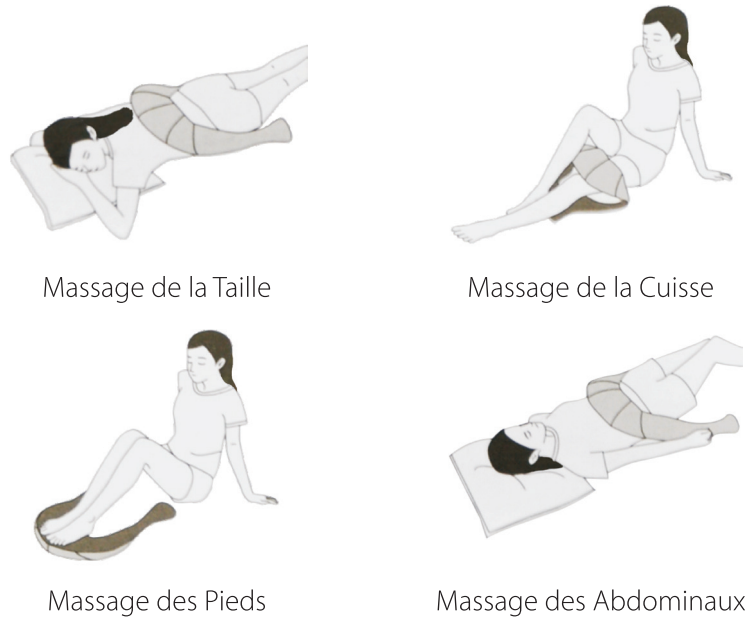
8. Presser sur le bouton ON/OFF  n'importe quand pour éteindre l'appareil de massage.

9. L'appareil s'éteint automatiquement après 15 minutes d'utilisation continue.



Remarque : Il n'est pas recommandé d'utiliser la fonction chaleur pendant plus de 15 minutes à chaque utilisation. Laisser l'appareil refroidir après chaque cycle de chaleur.

Zones d'utilisation de l'Appareil



Maintenance et Entretien

1. Stocker l'appareil dans un endroit sur, à température ambiante, et sec lorsque vous n'utilisez pas cet appareil.
 2. Après avoir débranché l'appareil, veuillez l'essuyer avec un chiffon doux, mouillé en utilisant des détergeants non abrasifs.
 3. Ne JAMAIS immerger l'appareil dans tout type de liquide.
 4. Garder l'appareil à l'abri de solvants et de détergents.
 5. NE PAS essayer de réparer l'appareil soi-même.
- Les pièces à l'intérieur du produit ne sont pas supposées être utilisées par le consommateur.

Caractéristiques techniques

- Alimentation : 100V-240V~ 50/60Hz
- Puissance de sortie : 14V 1.7A
- Capacité de la batterie : 11.1V, 2200mAh
- Temps de chargement : Approximativement 3 heures
- Durée d'utilisation sans interruption : 1- 1.5 heures

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil

 L'appareil ne doit en aucun cas être mis aux ordures ménagères normales. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU.

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.

Mettre au rebut les piles/accus

 Il est interdit de jeter les piles/accus aux ordures ménagères.

Chaque consommateur est légalement tenu de rapporter les piles/accumulateurs à un point de collecte de sa commune/son quartier ou dans le commerce. Cette obligation a pour objectif d'assurer le traitement écologique des piles et accus. Ne rejetez que des piles/accus à l'état déchargé.

 L'emballage est réalisé à l'aide de matériaux écologiques qu'il est possible de confier aux centres de recyclage proches de chez vous.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta. No hay piezas que puedan ser reparadas en el interior.
- Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este producto a lluvia ni a humedad.

 El rayo con símbolo de flecha dentro de un triángulo equilátero está destinado a alertar al usuario sobre la presencia de "tensión peligrosa" no aislada dentro del recinto del producto, que puede ser de magnitud suficiente para inducir un riesgo de descarga eléctrica.

 El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está destinado a alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la documentación que acompaña al producto.

IMPORTANTE: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, asegúrese de que el enchufe encaje completamente en la toma de corriente. Si no es así, invierta el enchufe. Si todavía no encaja, póngase en contacto con un electricista cualificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar este masajeador, las precauciones básicas siempre deben seguirse.

A. PELIGROS POTENCIALES

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

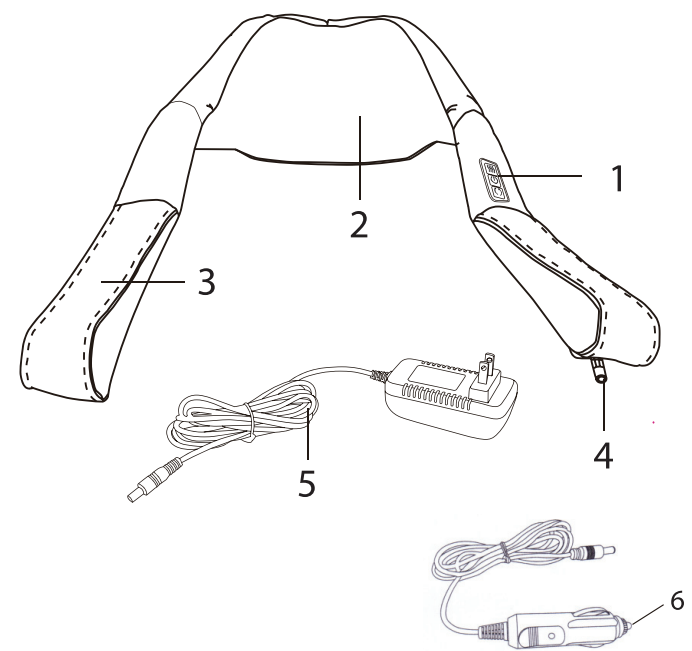
- Desenchufe siempre este aparato de la toma de corriente inmediatamente después del uso y antes de limpiarlo.
- No toque un masajeador que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- No utilice el masajeador mientras se bañe o se duche.
- No coloque ni almacene el masajeador donde pueda caerse o ser arrojado a una bañera o un fregadero. No lo coloque ni lo deje caer en agua u otros líquidos.
- Nunca utilice pasadores u otros sujetadores metálicos con este masajeador.
- Examine cuidadosamente la cubierta antes de cada uso. Deseche el masajeador si la cubierta muestra signos de deterioro y provoca ampollas y estallidos en la piel del usuario.
- Mantenga el masajeador seco y no lo use en un ambiente húmedo.

B. ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones personales:

- El masajeador nunca debe dejarse desatendido cuando está en uso.
- No lo use debajo de una manta o almohada. El calentamiento excesivo puede causar fuego, descargas eléctricas o lesiones.
- Es necesaria una supervisión cercana cuando este masajeador sea usado por o cerca de niños, dependientes o personas discapacitadas.
- Utilice este masajeador únicamente para el uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
- Nunca opere este masajeador bajo las siguientes circunstancias: el masajeador tiene un cable o enchufe dañado; El masajeador se ha dañado o ha sufrido una gran caída; El masajeador ha caído en el agua.
- No lleve este masajeador por su cable de alimentación ni utilice el cable como mango.
- No aplaste ni doble este masajeador cuando lo guarde.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Nunca deje caer ni inserte ningún objeto extraño en las aberturas.
- No lo utilice al aire libre. Este masajeador está diseñado solamente para uso doméstico e interior.
- No opere donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se administre oxígeno.
- No opere en presencia de vapores explosivos o inflamables.
- Para desconectar, coloque todos los controles en la posición de apagado y retire el enchufe de la toma de corriente.
- No sobrecargue la toma de corriente. Utilice sólo el tipo de toma de corriente indicado en la sección "Especificaciones" de este manual.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte ni intente reparar el masajeador. Una reparación incorrecta puede ocasionar riesgo de descarga eléctrica o de lesiones cuando se utilice la unidad.
- Nunca retire el enchufe de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.

Descripción del producto



- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1. Panel de control | 4. Puerto de alimentación de CC |
| 2. Nodos de Shiatsu | 5. Adaptador de corriente |
| 3. Manijas de posicionamiento | 6. Adaptador de coche |

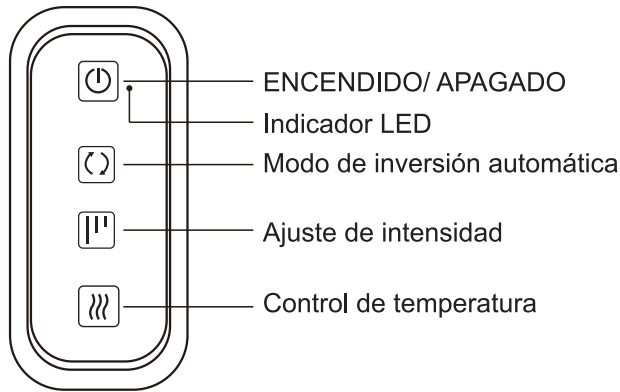
Instrucciones de operación

1. Compruebe la carga de la batería del masajeador. El masajeador viene con una batería recargable incorporada, y se puede utilizar inmediatamente después de la entrega. Un LED parpadeante en el masajeador significa que la batería de la unidad se está agotando. En este caso, apague el masajeador y cárguelo utilizando el adaptador de corriente incluido. El LED parpadeante volverá a ser sólido cuando el masajeador esté completamente cargado.

Nota: El masajeador se puede utilizar durante la carga.

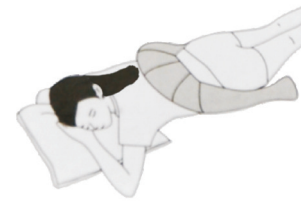
2. Sujete las manijas de posicionamiento y coloque la unidad principal alrededor del cuello con los nudos Shiatsu en el centro de la espalda.

3. Presione el botón ON / OFF  y el masajeador comenzará inmediatamente en el modo de inversión automática. La intensidad Shiatsu por defecto será alta.
4. Pulse el botón de ajuste de intensidad  para ajustar la intensidad. La intensidad predeterminada será alta. Presione el botón de ajuste de intensidad para avanzar el medidor a intensidad media y presione nuevamente para intensidad baja.
5. Pulse el botón de modo de inversión automática  para conectar los nodos Shiatsu entre el modo de inversión automática y el modo de dirección única. El modo predeterminado es el modo de inversión automática, que cambiará la dirección del modo cada minuto.
6. Presione el botón de calor  para activar el calor. Presione nuevamente para desactivar el calor.
7. Utilice las manijas de posicionamiento para reposicionar los nodos Shiatsu encima del área de tratamiento necesaria.
8. Presione el botón ON / OFF  en cualquier momento para apagar el masajeador.
9. El masajeador se apagará automáticamente después de 15 minutos de uso continuo.



Nota: No se recomienda utilizar la función de calor durante más de 15 minutos. Deje que el masajeador se enfríe entre ciclos de calor.

Áreas de tratamiento



Masaje de cintura



Masaje de piernas



Masaje de pies



Masaje abdominal

Mantenimiento y cuidado

1. Coloque el masajeador en un lugar seguro, fresco y seco cuando no esté en uso.
2. Después de desenchufar, limpie con un paño suave y húmedo usando limpiadores no abrasivos.
3. Nunca sumerja el masajeador en líquidos.
4. Manténgalo alejado de todos los disolventes y detergentes fuertes.
5. NO intente reparar este masajeador. No hay piezas reparables por el usuario.

Especificaciones

Entrada: 100V-240V ~ 50/60Hz

Salida: 14V 1.7A

Capacidad de la batería: 11.1V, 2200mAh

Tiempo de carga: aproximadamente 3 horas

Tiempo de uso continuo: 1 ~ 1.5 horas

Eliminación

Eliminación del producto



Bajo ninguna circunstancia se debe desechar este dispositivo en la basura normal. Este producto está sujeto a las disposiciones de las directivas europeas 2012/19/EU.

Elimine el dispositivo a través de una empresa o en un punto limpio. Por favor, observe las normas actuales en desecho de productos. Contacte con el centro municipal de desechos si tiene cualquier duda.

Eliminación de las pilas



Las pilas usadas no pueden ser desechadas en la basura doméstica.

Todos los consumidores están legalmente obligados a desechar las pilas en un punto de recogida proporcionado por su comunidad o en una tienda al por menor. La finalidad de esta obligación es asegurarse que las pilas son desechadas de una forma no contaminante. Tire únicamente las pilas cuando estén totalmente descargadas.



El embalaje está fabricado con material respetuoso con el medio ambiente y puede ser desechado en su centro de reciclaje local.

AVVERTENZE IMPORTANTI

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non togliere il coperchio. Non ci sono parti interne riparabili dall'utente.
- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il prodotto a pioggia o umidità.



Il lampo con il simbolo della freccia all'interno di un triangolo equilatero è usato per avvertire l'utente della presenza di un non isolato "voltage pericoloso" all'interno del prodotto che può essere sufficiente a comportare un rischio di scossa elettrica.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero è usato per avvisare l'utente della presenza di importanti istruzioni per il funzionamento e la manutenzione (assistenza) nella documentazione che accompagna il prodotto.

IMPORTANTE: Per ridurre il rischio di scossa elettrica, assicurarsi che la spina sia completamente inserita nella presa. Altrimenti, invertire la spina. Se ancora non si adatta, contattare un elettricista qualificato. Non tentare di modificare la spina in alcun modo.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Quando si usa questo massaggiatore, le precauzioni di base dovrebbero essere sempre seguite.

A.POTENZIALI PERICOLI

Per ridurre il rischio di scossa elettrica:

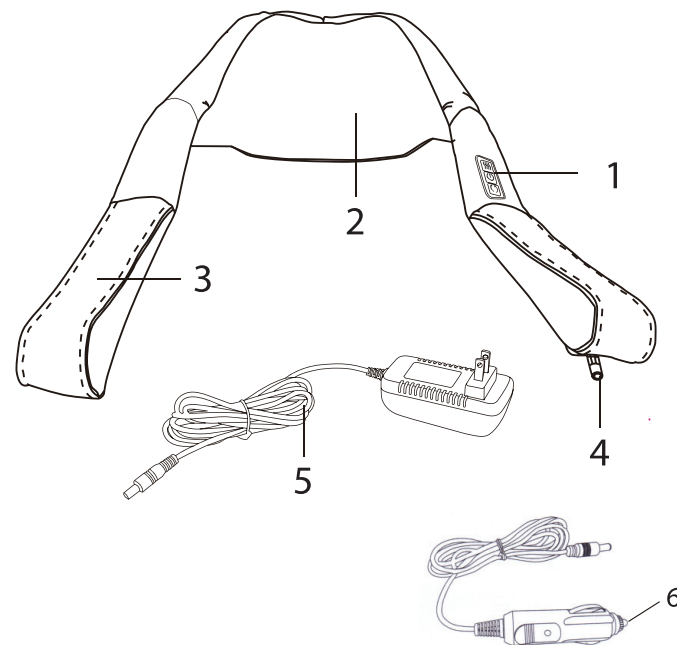
- Scollegare sempre il massaggiatore dalla presa elettrica immediatamente dopo l'uso e prima della pulizia.
- Non raggiungere un massaggiatore che è caduto in acqua. Scollegarlo immediatamente.
- Non utilizzare il massaggiatore durante bagno o doccia.
- Non posizionare o conservare il massaggiatore dove può cadere o essere tirato in una vasca o lavandino. Non collocare o cadere in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare mai pinze o altri fissaggi metallici con questo massaggiatore.
- Esaminare attentamente la copertura prima di ogni utilizzo. Smaltire il massaggiatore se la copertura mostra segni di deterioramento e provoca vesciche e incisioni sulla pelle dell'utilizzatore.
- Tenere il massaggiatore asciutto e non azionarlo in un ambiente bagnato o umido.

B.AVVERTENZE

Per ridurre il rischio di ustioni, folgorazione, incendi o lesioni personali:

- Il massaggiatore non dovrebbe mai essere lasciato incustodito quando è in uso.
- Non operare sotto una coperta o cuscino. Può verificarsi un eccessivo riscaldamento e causare incendi, scosse elettriche o lesioni.
- Una stretta supervisione è necessaria quando questo massaggiatore viene utilizzato da o vicino a bambini, persone non autonome o disabili.
- Utilizzare questo massaggiatore solo per la sua destinazione d'uso, come descritto in questo manuale. Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
- Non utilizzare mai questo massaggiatore nelle seguenti circostanze: il massaggiatore ha un cavo o una spina danneggiato; il massaggiatore è stato danneggiato o ha riscontrato una caduta pesante; il massaggiatore è caduto in acqua.
- Non trasportare questo massaggiatore dal suo cavo di alimentazione o utilizzare il filo come maniglia.
- Non schiacciare o piegare questo massaggiatore quando si deposita da parte.
- Tenere il cavo lontano dalle superfici riscaldate.
- Non far cadere né inserire oggetti estranei in alcuna apertura.
- Non utilizzare all'aperto. Questo massaggiatore è destinato esclusivamente a uso domestico e interno.
- Non utilizzare dove si stanno utilizzando prodotti aerosolici (spray) o dove viene somministrato ossigeno.
- Non utilizzare in presenza di fumi infiammabili o esplosivi.
- Per scollegare, impostare tutti i comandi in posizione uff e rimuovere la spina dalla presa.
- Non sovraccaricare la presa elettrica. Utilizzare solo il tipo di presa di corrente indicato nella sezione "Caratteristiche" di questo manuale.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non smontare o tentare di riparare il massaggiatore. La riparazione non corretta può causare il rischio di scosse elettriche o lesioni quando l'unità viene utilizzata.
- Non rimuovere mai la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione.

Descrizione del prodotto



1. Pannello di Controllo
2. Nodi Shiatsu
3. Maniglie di Posizionamento

4. Porta DC di alimentazione
5. Adattatore di Alimentazione
6. Adattatore per auto

Istruzioni d'uso

1. Controllare l'alimentazione del massaggiatore.

Il massaggiatore è dotato di una batteria ricaricabile incorporata, e può essere usato immediatamente dopo la consegna. Un LED lampeggiante sul massaggiatore indica che la batteria è scarica. In questo caso, spegnere il massaggiatore e caricare utilizzando l'adattatore di alimentazione incluso. Il LED lampeggiante diventerà fisso quando il massaggiatore è completamente carico.

Note: Il massaggiatore può essere usato durante la carica.

2. Prendi le maniglie di posizionamento e tira l'unità principale intorno al collo con i nodi Shiatsu al centro della schiena.

3. Premere il tasto ON/OFF e il massaggiatore immediatamente avvia la Modalità Inversione Automatica. L'intensità Shiatsu predefinita sarà alta.

4. Premere il tasto [I] Impostazioni Intensità per regolare l'intensità. L'intensità predefinita sarà alta. Premere il tasto Impostazione Intensità per far avanzare il massaggiatore a Intensità Media e premere di nuovo per Intensità Bassa.

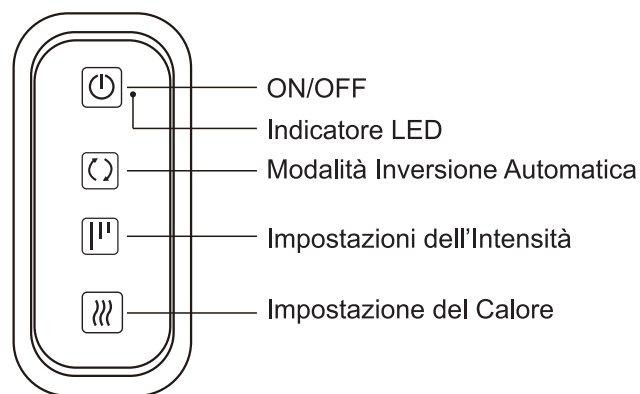
5. Premere il tasto [C] Modalità Inversione Automatica per spostare i nodi Shiatsu dalla Modalità di inversione automatica alla Modalità direzione singola. La modalità predefinita è la Modalità di Inversione Automatica, che cambia direzione ogni minuto.

6. Premere il pulsante [W] Calore per attivare il calore. Premere di nuovo per disattivare il calore.

7. Utilizzare le maniglie di posizionamento per riposizionare i nodi Shiatsu al di sopra dell'area bisognosa di trattamento.

8. Premere il tasto [P] ON/OFF in qualsiasi momento per spegnere il massaggiatore.

9. Il massaggiatore si spegne automaticamente dopo 15 minuti di utilizzo continuo.



Nota: NON è consigliabile utilizzare la funzione di calore per più di 15 minuti alla volta. Lasciare raffreddare il massaggiatore tra i cicli di calore.

Aree di Trattamento



Massaggio alla vita



Massaggio della gamba



Massaggio ai piedi



Massaggio addominale

Manutenzione e Cura

1. Posizionare il massaggiatore in un luogo sicuro, fresco e asciutto quando non è in uso.
2. Dopo aver scollegato, pulire con un panno morbido e umido con detersivi non abrasivi.
3. Non immergere mai il massaggiatore in alcun liquido.
4. Tenere lontano da tutti i solventi e detersivi aggressivi.
5. NON cercare di riparare questo massaggiatore. Non ci sono parti riparabili dall'utente.

Caratteristiche

Entrata: 100V-240V~ 50/60Hz

Uscita: 14V 1.7A

Capacità della batteria: 11.1V, 2200mAh

Tempo di Carica: 3 ore circa.

Tempo di utilizzo continuo: 1 - 1.5 ore

Smaltimento

Smaltimento dell'elettrodomestico



Non gettare mai l'elettrodomestico tra i normali rifiuti domestici.

Lo smaltimento di questo prodotto è regolato dalla direttiva europea 2012/19/EU.

Per lo smaltimento dell'elettrodomestico, contattare un'agenzia di smaltimento specializzata o il comune. Si invita a rispettare le norme vigenti sullo smaltimento dei rifiuti. Contattare il centro smaltimento rifiuti della propria area per informazioni e assistenza.

Smaltimento delle batterie



Le batterie usate non vanno smaltite insieme agli altri rifiuti domestici.

Tutti sono tenuti a disfarsi delle batterie nelle zone di smaltimento del proprio comune o nei negozi attrezzati.

Le norme per lo smaltimento delle batterie sono fatte per evitare qualsiasi rischio di inquinamento. Le batterie vanno smaltite solo quando sono completamente scariche.



La confezione è fatta di materiale riciclabile e può essere smaltita nell'apposita raccolta differenziata.

Customer Service/Kundenservice/Service Clients Atención al cliente/Assistenza Clienti/カスタマーサービス

US

To ensure speedy handling of your issue, please call or email us for assistance.

Phone: +1 909-391-3888

(Mon-Fri 9:00am - 6:00pm PST)

Email: ushelp@1byone.com

UK

To ensure speedy handling of your issue, please call or email us for assistance.

Phone: +44 158 241 2681

(Mon-Fri 9:00am - 6:00pm UTC)

Email: ukwebhelp@1byone.com

FR

Pour vous assurer une assistance rapide en cas de problème, veuillez envoyer un e-mail.

Email: euhelp@1byone.com

IT

Per supporto immediato in caso di bisogno, la invitiamo a contattarci via email.

Email: euhelp@1byone.com

CA

To ensure speedy handling of your issue, please email us for assistance.

Email: cahelp@1byone.com

DE

Für eine zügige Bearbeitung ihres Problems, melden Sie sich bei uns wie folgt.

Email: euhelp@1byone.com

ES

Para garantizar una rápida atención de su problema, favor envíenos un email para ayudarlo.

Email: euhelp@1byone.com

JP

お客様の問題が直ちに解決されるため、ぜひメールにて弊社までご連絡ください。

Eメール: jp@1byone.com